

LeDávid BeSánoto

<p>לְדוֹד בְּשִׁנּוֹתוֹ אֶת טַעְמוֹ לִפְנֵי אַבְיָמֶלֶךְ. וַיִּגְרְשֵׁהוּ וַיֵּלֶךְ:</p> <p>א אֲבָרְכָה אֶת ה' בְּכֹל עֵת. תָּמִיד תִּהְיֶה לְתוֹ בְּפִי:</p> <p>ב בַּה' תִּתְהַלֵּל נַפְשִׁי. יִשְׁמְעוּ עַנְוִים וַיִּשְׁמְחוּ:</p> <p>ג גִּדְלוּ לַה' אֶתִּי. וַנְּרוֹמְמָה שְׁמוֹ יְהוָה:</p> <p>ד דְּרַשְׁתִּי אֶת ה' וְעַנְנִי. וּמִכָּל מַגּוּרֹתַי הִצִּילֵנִי:</p> <p>ה הַבֵּיטוּ אֵלָיו וְנִהְרוּ. וּפְנִיָּהֶם אֶל יַחְפְּרוּ:</p> <p>ז זֶה עֲנִי קָרָא וְהוֹ שָׁמַע. וּמִכָּל צָרוֹתַי הוֹשִׁיעוּ:</p> <p>ח חוֹנָה מִלְּאָךְ ה' סָבִיב לִירְאֵיו וַיַּחַלְצֵם:</p>	<p>Dávid éneke, amikor színlelt Ávimelech előtt, aki őt elűzte, és ezért elment.</p> <p>Áldom az Örökkévalót minden időben, dicsérete állandóan a számon van. Az Örökkévalóval dicsekszik lelkem, hallják az alázatosak és örüljenek. Beszéljétek el velem együtt az Örökkévaló nagyságát, és magasztaljuk együtt nevét!</p> <p>Mikor az Örökkévalót kerestem, meghallgatott engem, és minden félelmentől megmentett.</p> <p>Akik Felé tekintenek, ragyognak [az örömtől]; <i>arcuk nem pirul el</i> [a szégyentől]. Mikor egy szegény felkiáltott, az Örökkévaló meghallotta, és minden bajától megmentette.</p> <p>Az Örökkévaló küldötte táborozik az Ő tisztelői körül, és megszabadítja őket.</p>
<p>ט טַעְמוּ וְרֵאוּ כִּי טוֹב ה'. אֲשֶׁרִי הַגֵּבֵר יַחְסֶה בּוֹ:</p> <p>י יֵרֵאוּ אֶת ה' קְדוֹשָׁיו. כִּי אֵין מַחְסוֹר לִירְאָיו:</p> <p>כ כְּפִירִים רָשׁוּ וְרַעְבוּ. וְדוֹרְשֵׁי ה' לֹא יַחְסְרוּ כֹּל טוֹב:</p> <p>ל לִכְנֹ בְנִים שָׁמְעוּ לִי. יֵרֵאת ה' אֲלַמְדְּכֶם:</p> <p>מ מִי הָאִישׁ הַחֲפֵץ חַיִּים. אַהֵב יָמִים לְרֵאוֹת טוֹב:</p> <p>נ נָצוֹר לְשׁוֹנֵךְ מֵרַע. וּשְׁפֹתֶיךָ מִדְּבַר מֵרָמָה:</p> <p>ס סוֹר מֵרַע וְעֵשָׂה טוֹב. בִּקְשׁ שְׁלוֹם וְרַדְפֵהוּ:</p>	<p>Ízleljétek és lássátok, hogy az Örökkévaló jó; boldog az ember, aki benne bízik. Féltétek az Örökkévalót, ti, akik szentjei vagytok, mert az őt félők nem szűkölködnek.</p> <p>Oroszlánkölykök elszegényednek és éheznek, de akik az Örökkévalót keresik, semmi jóban nem szenvednek hiányt.</p> <p>Gyertek, ifjak, figyeljetek rám, istenfélelemre tanítalak benneteket.</p> <p>Ki az az ember, aki az élet után vágyódik, aki szereti a napokat, hogy jót találjon?</p> <p>Őrizd nyelvedet a rossztól, ajkaidat az alattomos beszédőtől! Tartsd magad távol a rossztól, és cselekedj jót; keresd a békét, és tegyél érte!</p>
<p>ע עֵינֵי ה' אֶל צְדִיקִים. וְאֲזַנָּיו אֶל שׁוֹעֲתִים:</p> <p>פ פְּנֵי ה' בְּעוֹשֵׂי רָע. לְהַכְרִית מֵאֶרֶץ זָכָרָם:</p> <p>צ צַעֲקוּ וְהוֹ שָׁמַע. וּמִכָּל צָרוֹתֶם הִצִּילֵם:</p> <p>ק קָרוֹב ה' לְנִשְׁבָּרֵי לֵב. וְאֶת דַּכְּאֵי רוּחַ יוֹשִׁיעַ:</p> <p>ר רַבּוֹת רַעוֹת צְדִיק. וּמִכָּלֵם יַצִּילֵנוּ ה':</p> <p>ש שֹׁמֵר כָּל עֲצָמוֹתָיו. אַחַת מֵהֵנָּה לֹא נִשְׁבְּרָה:</p> <p>ת תַּמּוֹתֶת רָשָׁע רָעָה. וּשְׁנֵאֵי צְדִיק יֵאָשְׁמוּ:</p> <p>פּוֹדֵה ה' נַפְשׁ עַבְדָּיו. וְלֹא יֵאָשְׁמוּ כָּל הַחוֹסִים בּוֹ:</p>	<p>Az Örökkévaló szemei az igazak felé fordulnak, és fülei a könyörgésük felé. Az Örökkévaló arcát a rosszat cselekvők felé fordítja, hogy emléküket kiirtsa a világból.</p> <p><i>Kiáltanak</i> – az Örökkévaló meghallja, és minden szenvedésüktől megmenti őket. Közel áll az Örökkévaló a megettört szívűekhez, és a megsegíti a lelkesedésüket elvesztőket.</p> <p>Sok baja van az igaz embernek, de az Örökkévaló mindtől megmenti.</p> <p>Megvédi összes csontját, <i>egy sem törik el</i> közülük.</p> <p>A rossz megöli a gonoszt, és az igazakat gyűlölők megbűnhődnek.</p> <p>Az Örökkévaló megváltja szolgái lelkét, és nem bűnhődik meg senki, aki benne keres menedéket.</p>